Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Givisiez Illa	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	18:55	End / Ende Fin / Fine	20:49
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC20		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218334	KOPP Miriam	
Official scorer Marqueur	214202	AMSTUTZ Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	207153	ELMER Dominic	
Referee 2 Arbitre 2	9231	TISCHENDORF Julian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	9	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wine Skaters Twann**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried	201205
87	A	KREBS Matthias	204118
61	G	REIST Thomas X X X	212717
34	G	ANTENEN Marco	99220
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098
8		KOPP Christian	213335
14		SCHERRER Marc	210367
72		BICHSEL Yanic	209490
21		RUFER Cyrill	211441
70		RÜEDI Martial	207291
77		RITTER René	201341
91		NYFFENEGGER Thomas	211443
95		KOPP Simon	215515
22		SCHMUTZ Mischa	215248
69		HOFER Mirco	207303
17		BOSSARD Michael	204076

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: BOUDUBAN Nicolas — Signature — 218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:46	9	14	1				
07:02	87	21	2				
11:23	87	77	3				
31:21	83	21	4				
36:21	69	21	5				
39:56	91	69	6				
40:33	9	83	7				
55:39	83		8				
56:55	9	69	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:05	9	2	00:00	32:05	E
38:02	8	2	00:00	39:01	V2
52:58	14	2	00:00	54:58	L
57:18	77	2	00:00	59:18	I
TOTAL				8 min	

2 Givisiez Illa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW Linda	206074
12	A	OBERSON Gilles	215061
1	G	MAURER Antoine X X X	218190
	G		
88		BÜHLER Romy	215520
10		COMAZZI Ludovic	217051
87		SUARD Steve	215059
23		BAUDOIS Alain	215060
34		BUNTSCHU Marc	217235
9		FAVRE Nicolas	270002
13		MAREIS Nicolas	5014

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: DAFFLON Willy — Signature — 217661

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:34	87	23	1				
12:17	12	9	2				
14:06	9	12	3				
16:43	10		4				
32:20	13	23	5				
39:01	34	12	6				
42:57	12		7				
43:12	34	13	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:16	12	2	00:00	11:23	H
45:07	9	2	00:00	47:07	H
TOTAL				4 min	